



Industrie- und Handelskammer  
für Oberfranken Bayreuth

NEUE WEGE - NEUE WELTEN  
>>>>>

Die Initiative wird gefördert durch die EU-Kommission und den Freistaat Bayern.



Wir stehen Unternehmen zur Seite



## WIRTSCHAFTSPOLITISCHES KOLLOQUIUM 2009

### 4. NEUDROSSENFELDER EUROPATAGE

#### „Europa im Dialog“

**Fokus:**

**Rumänien, neues Mitglied der Europäischen Union**

**Schirmherr:**

**Seine Durchlaucht Fürst Karl von Schwarzenberg  
Außenminister der Tschechischen Republik**

## PROGRAMM

Freitag, 8. Mai 2009

- bis 13.30 Uhr** Eintreffen der Ehrengäste im Flair-Hotel „Reiterhof“ in Wirsberg
- 14:00 Uhr** Willkommensgruß der FEK e. V. durch den geschäftsführenden Vorstandsvorsitzenden der FEK e. V. **Senator h. c. Peter Verbata** sowie Begrüßung der teilnehmenden Gäste durch **Wilhelm Wenning**, Regierungspräsident des Bezirks Oberfrankens, und **Klaus Peter Söllner**, Landrat des Landkreises Kulmbach
- anschließend** Bustransfer der Gäste zum Schloss Neudrossenfeld
- 15:00 Uhr** **Kolloquium „Rumänien – ein neues Mitglied der Europäischen Union“**
- Namentliche Vorstellung der teilnehmenden Ehrengäste am Kolloquium durch den Vorsitzenden des Kuratoriums der FEK e. V. **Dr. Hans A. Kolb**, Leiter International der IHK für Oberfranken Bayreuth
  - Grußwort von **Klaus Peter Söllner**  
Landrat des Landkreises Kulmbach
  - Grußwort von **Dieter Schaar**  
Bürgermeister der Gemeinde Neudrossenfeld
  - Grußwort von **Dr. Hans F. Trunzer**  
Hauptgeschäftsführer der IHK für Oberfranken Bayreuth
  - Grußwort von **Brândușa Predescu**  
Generalkonsulin von Rumänien in München
  - Grußwort von **Prof. Dr. Nicolae Jordan-Constantinescu**  
Präsident der Paneuropa Stiftung Rumänien
- Moderation: **Bianca Bauer-Stadler**  
Leiterin der Kommunikationsgruppe Müller Medien/TV  
RTL und Radio Charivari  
*Simultanübersetzung Deutsch-Rumänisch*
- 15:20 Uhr** Gruß der Botschaft des 2007 fokussierten Landes Litauen durch den Gesandten **S.E. Gintautas Vasilius**
- 15:30 Uhr** Thematische Einführung durch **Jochen Kubosch**  
Leiter der Vertretung des Europäischen Parlamentes in München
- 15:45 Uhr** Referat von **Karl Freller**, Staatssekretär a. D., stellv. Vorsitzender der CSU Landtagsfraktion:  
**„Perspektiven der bilateralen Beziehungen zwischen Bayern und Rumänien“**
- 16:15 Uhr** Antwort-Referat von **Maria Pârcălăbescu**, Staatssekretärin, Ministerium für KMU, Handel und Geschäftsumfeld, Regierung von Rumänien:  
**„Investitionsmöglichkeiten in Rumänien“**

16:45 Uhr

Erfrischungspause

17:15 – 18:45 Uhr

Diskussionsforum zum Thema:  
**„Rumänien und Bayern – zwei starke Partner in der Europäischen Union“**

**Forumsteilnehmer:**

- **S. E. Dr. Lazăr Comănescu**, Botschafter von Rumänien bzw. **Brândușa Predescu**, Generalkonsulin von Rumänien in München
- **Jochen Kubosch**, Leiter der Vertretung des Europäischen Parlamentes in München
- **Horst Friedrich MdB**, u. a. Vorsitzender der Deutsch-Japanischen Parlamentariergruppe, stellv. Vorsitzender der Deutsch-Slowenischen Parlamentariergruppe. Mitglied der Deutsch-Griechischen, Deutsch-Tschechischen und Deutsch-Spanischen Palamentariergruppe.
- **Karl Freller MdL**, Staatssekretär a. D., stv. Vorsitzender der CSU-Landtagsfraktion
- **Dr. Hans F. Trunzer**, Hauptgeschäftsführer der IHK für Oberfranken Bayreuth
- **Maria Pârcălăbescu**, Staatssekretärin, Ministerium für KMU, Handel und Geschäftsumfeld in der Regierung von Rumänien
- **Ioan Mircea Pașcu**, MEP, stellv. Vorsitzender des Auswärtigen Ausschusses des Europäischen Parlamentes
- **Ovidiu Ganț**, Abgeordneter im Rumänischen Parlament
- **Marko Walde**, Geschäftsführer der Deutsch-Rumänischen Industrie- und Handelskammer (AHK) in Bukarest

Moderation: **Bianca Bauer-Stadler**

19:00 Uhr

Empfang gegeben von der Industrie- und Handelskammer für Oberfranken Bayreuth, der Oberfranken-Stiftung, der Regierung des Bezirks Oberfranken, des Landratsamtes Kulmbach und der Gemeinde Neudrossenfeld



## Samstag, 9. Mai 2009

- 09:00 Uhr** Begrüßung der Ehrengäste im Tagungshotel Reiterhof in Wirsberg im Namen des Schirmherrn durch den stv. Generalkonsul der Tschechischen Republik in München, **Mag. Ivo Losman**
- Grußworte von Dagmar Wöhrl, Parlamentarische Staatssekretärin beim Bundesminister für Wirtschaft und Technologie
- anschließend** Arbeitsfrühstück mit einem **Impulsreferat** von **Dr. Rudolf Logothetti, M.A.I.A. (SAIS)**, Direktion für Sicherheitspolitik, Bundesministerium für Landesverteidigung, Wien zum aktuellen Thema: **EU – NATO und die besondere Rolle der neuen NATO-Mitglieder**  
gefolgt von einer **Antwort** seitens Rumäniens
- 10:45 Uhr s. t.** Abfahrt mit dem Bus nach Bayreuth  
**11.15 Uhr** Eintreffen in Bayreuth  
Kurzer Fußweg durch die vom Bayreuther Markgrafenstil geprägte Friedrichstraße
- 11.30 Uhr** Klavier-Konzert unter Mitwirkung von **Juraté Landsbergyte** und dem Träger der FEK-Auszeichnung, der Europamedaille Karl IV. von 2007, **Prof. Dr. Vytautas Landsbergis** MdEP (Präsident a. D., Litauen) im Kammersaalkonzertsaal der 1852 in Bayreuth gegründeten weltberühmten Pianofortefabrik Steingraeber & Söhne KG  
**anschließend** persönliche Führung von **Udo Schmidt-Steingraeber**, der das Unternehmen inzwischen bereits in der 6. Generation leitet
- 13:00 Uhr** Weiterfahrt zur Eremitage  
**13.15 Uhr** Besichtigung des Neuen Schlosses mit Wasserspielen  
**14.00 Uhr** Sektempfang in der Orangerie  
**14:30 Uhr s. t.** Rückfahrt ins Flair Hotel Reiterhof Wirsberg  
**16:00 Uhr s. t.** Bustransfer zum Tagungsort Schloss Neudrossenfeld  
**16:30 Uhr** Neue Gesichter im Neudrossenfelder „Skulpturen-Garten“  
- Enthüllung -
- 16:45 Uhr** Die Gemeinde Neudrossenfeld begrüßt die Kolloquiums-Gäste am Schlossplatz



- 17:00 Uhr** **Festakt zur Verleihung der Europamedaille Karl IV.**
- 17:05 Uhr** Begrüßung der Gäste durch den geschäftsf. Vorstandsvorsitzenden der FEK e. V. ***Senator h. c. Peter Verbata***
- Einführungsreferat ***S.E. Dr. Lazăr Comănescu***,  
*Botschafter von Rumänien* zum Thema: „**Rumänien als neues Mitglied der EU – eine Bilanz der ersten Jahre**“
- 17:20 Uhr** **Verleihungszeremonie der Europamedaille Karl IV.**
- Preisträger:**
- **S. E. Dr. Lazăr Comănescu**  
Außenminister von Rumänien a. D. und langjähriger Botschafter Rumäniens bei der Europäischen Union  
***Laudatio: Dr. Ingo Friedrich, MdEP***, Quästor und Mitglied des Präsidiums des Europäischen Parlamentes, stv. CSU-Vorsitzender
  - **Dr. Günther Beckstein, MdL**  
Ministerpräsident des Freistaates Bayern a. D.  
***Laudatio: Prof. Dr. Vytautas Landsbergis MdEP***  
Präsident der Republik Litauen a. D.  
Träger der FEK-Europamedaille Karl IV. 2007
- 17:50 Uhr** Überreichung der FEK-Europamedaille Karl IV. an die Laureaten



- 18:00 Uhr** Kurze Ansprachen der Laureaten
- 18:30 Uhr** Eintrag der Geehrten in das Goldene Buch der Gemeinde Neudrossenfeld sowie des Landkreises Kulmbach
- 18:35 Uhr** Kurze Konzerteinführung durch ***Brândușa Predescu***,  
Generalkonsulin von Rumänien in München
- 18:40 Uhr** **Konzert des Kinderchores des Rumänischen Rundfunks** unter dem Motto „**Romanian Roots**“ (rumänische Chormusik vom 15. Jahrhundert bis heute)  
Leitung: ***Voicu Popescu***
- 19:30 Uhr** Empfang – „**Rumänien bittet zu Tisch**“
- ca. 22.00 Uhr** Ende der Veranstaltung und Transfer zum Hotel

Sonntag, 10. Mai 2009

**Großes EUROPA- Kultur- und Bürgerfest**

an der Schule und in der Dreifachturnhalle Neudrossenfeld  
- Eintritt frei -

**Mit Musik, Tanz, Kultur, Kunst, Spiel, Kulinarischem und Infos aus den verschiedenen Ländern Europas**, unter aktiver Beteiligung des fokussierten Landes Rumänien.

**09.00 Uhr**

**Europa-Gottesdienst** in der Dreifachturnhalle, Neudrossenfeld -  
**Pfarrer Claus Bergmann**

**10.30 Uhr**

Öffentliches Festkonzert mit dem **Kinderchor des Rumänischen Rundfunks** - Auftritt im Rahmen des 5. Europäischen Musikfestes EUROPAMUSICALE 09 **Musica Mediterranea**



**11.30 Uhr**

**Karlex** aus Karlsbad  
4-köpfige Band aus Karlsbad spielt seit 40 Jahren zusammen - von Jazz bis Rock`n`Roll

**15.00 Uhr**

Der Fränkische Theatersommer präsentiert ein  
**Musikalisches Europäisches Highlight**  
Geiger der Bamberger Symphoniker und Weltmeister auf dem Akkordeon (ein Pole, ein Ukrainer)

**16.00 Uhr**

G. Lucchini presents **Duosolemio**  
In bunter Folklore-Kleidung verströmen die zwei Musiker Lebensfreude und zaubern ein bisschen südländische Folklore und "La Dolce Vita" nach Neudrossenfeld.  
**GIAMPIERO LUCCHINI** aus Italien, Diplom in Querflöte, (Conservatorio G.B.Martini - Bologna), Blasinstrumente + Gesang  
**DAVID BERMUDEZ** aus Mexiko, Musiklehrerprüfung Fach Gitarre (Leopold-Mozart-Konservatorium Augsburg), Saiteninstrumente und Gesang

**18.30 Uhr**

Die **Orischas**, „African Beat“  
„Orischas“ werden in Benin, Nigeria, Cuba und anderswo die Gottheiten genannt, die zwischen Gott und den Menschen vermitteln. Damit bezeichnet die siebenköpfige multinationale Band (Elfenbeinküste, Benin, Brasilien, Togo und Deutschland) als eine bunte Truppe guter Geister, die mit ihrer mitreißenden Musik Menschen aus unterschiedlichen „Welten“ zur Universalsprache der Musik zusammenführen.